

www.ketab.ir

يوسٲٲهين گوردير

جيهاني سؤفيا

وهركير له نؤرويژيه وه:

ئاسؤ بايزيدي



كوتار

۱۳۹۸

سرشناسه: گوردِر یوستین، ۱۹۵۲م Gaarder, Jostein * عنوان و
 نام پدیدآور: جیهانی سوفیا/ یوسته‌ین گوردیر؛ وه‌گیر له
 نورویژیه‌وه ئاسو بایزیدی * مشخصات نشر: سقز: گوتار، ۱۳۹۷ *
 مشخصات: ۵۷۲ ص * شابک: 978-600-8657-85-9 *
 وضعیت فهرست نویسی: فیپا * یادداشت: عنوان اصلی: Sofies
 *verden موضوع: داستان‌های نروژی -
 قرن ۲۰م. * * موضوع: فلسفه - تاریخ - داستان * موضوع:
 Philosophy - History - Fiction * شناسه افزوده: بایزیدی،
 ۱۳۵۸عباس، مترجم * رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۷ ۹۰۴۷ د ۴ و
 ۸۳۹/۸۲۳۷۴ دیویدی * رده‌بندی PT ۸۹۵۱/۲۸ /
 کتابشناسی: ۵۳۹۶۰۵۳: ی



گوتار

کوردستان: سه‌قز، پاساژی ماد، نهۆمی ۳، یه‌که‌ی ۳۶

۰۰۹۸ - ۸۷ ۳۶۲ ۲۷۰ ۳۰ <https://t.me/gotar>

Jostein Gaarder

جیهانی سوفیا

وه‌گیر له نۆروژیه‌وه: ئاسۆ بایزیدی

چاپی یه‌که‌م ۱۳۹۸ • تیراژ ۱۰۰۰ • چاپخانه: گوتاری سه‌قز

شابک ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۵۷-۸۵-۹ ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۵۷-۸۵-۹ isbn: 978-600-8657-85-9

بێدلاجوونه‌وه: عادل قادری • دیزاینی به‌رگ و ناوه‌وه: گوتار

پیرست

- ۹ باخی عهدهن
... هەر دەبی له ساتیکی دیاریکراو شتیک له عهدهم دروست بوویت...
- ۱۹ کلّوه درێژهکە ی سحریاز
... ته‌نیا شتی پێویست بۆ نه‌وه‌ی بێن به‌ فه‌یله‌سووفیکی باش، هێزی سه‌رسوورمانه‌ ...
- ۲۰ ئوستووه‌رکان
... هاوسه‌نگیه‌کی له‌رزووک له‌ نیوان هه‌زه‌کانی چاکه‌ و خراپه‌دا...
- ۳۸ فه‌یله‌سووفه‌ سروشتخوازه‌کان
...هیچ شتیک ناتوانی له‌ هیچ دروست بێیت...
- ۵۲ دیمۆکریتس
... دا‌هێنه‌رانه‌ترین که‌ره‌سه‌ی کایه‌ی جیهان...
- ۵۸ چاره‌نووس
... فال‌گر هه‌ولێ پێشبینی شتیک ده‌دات که‌ له‌ راستیدا پێشبینی نا‌ک‌ری‌ت...
- ۶۸ سوقرات
... زان‌ترین که‌س نه‌و که‌سه‌یه‌، ده‌زانێ که‌ نازانی‌ت...
- ۸۴ ناتین
... له‌نیو وێرانه‌کاندا چه‌ندین بێنای به‌رز سه‌ریان هه‌ل‌دا...
- ۹۱ نه‌فلاتوون
... تاسه‌ی گه‌رانه‌وه‌ بۆ مه‌ل‌به‌ندی راسته‌قینه‌ی رۆح...
- ۱۰۸ کۆخی سه‌رگورد
... کچی نیو ئاوینه‌که‌ به‌ هەر دوو چاو، چاوی دا‌گ‌رت...

- ۱۱۹ نەرەستوو
... پىكخەرىكى وردىين كە دەيھەويست چەمكەكانى ئىمە روون بكاتەوہ...
۱۳۷ ھىلئىنىزم
... پىشكىك لە ئاگر...
۱۵۷ پۇستكار تەكان
... خۇم بەتوندى سانسور دەكەم...
۱۶۷ دوو بازىنەى كولتورى
... تەنيا بەم شىوہىە خۇت لە سەرگەردانى نىو بوشايى دەپارىزىت...
۱۸۴ سەدەكانى نىوہ راست
... ھەتا نىوہى رىگا رۇيشتن بە ماناى ئوہ نىيە بەھەلە رۇيشتوويت...
۲۱۰ رىنىسانس
... ئەى رەگەزى خۇدايى لە پىنىستى مروۇفا...
۲۴۱ سەردەمى بارۇك
... ھەر لەو مادەيەى كە خەنەكانى لى دروست بووہ...
۲۶۰ دىكارى
... دەيھەويست لە پىشدا ھەموو كەرسە كۈنەكانى ئوہنەكە لابات...
۲۷۴ سپىنۇزا
... خودا شانۇبار نىيە... خودا بووكەلەى شانۇ ناجوولئىيت...
۲۸۴ لۇك
... بەتال و بىناوہرۇك وەك تەختەرەشى پىش ھاتنى مامۇستا...
۲۹۵ ھيوم
... بە بلىسەكانى ئاگرى بسپىرە...
۳۱۱ بىركلى
... وەك ھەسارەيەكى سەرگەردان بە دەورى خۇرىكى ئاگرىندا...
۳۱۷ بىھەركلى
... ئاويىنەيەكى جادوويى كە دايكى باپىرەى لە رنىكى قەرەجى كرىبوو...
۳۳۴ سەردەمى رۇشنگەرى
... ھەر لە شىوہى دروستكردنى دەرزى ھەتا چۈنيەتى دارشتنى تۇپ...
۳۵۵ كانت
... ئاسمانىكى پىر ئەستىرە كە لەسەر سەرى ئىمەيە...